



Theerarak Sakskritauvee



TAJVAN 15. A VF GLOBÁLIS VERSENYKÉPESSÉGI JELENTÉSÉBEN

Tajvan egy helyet visszacsúszva 15. helyet ért el a legújabb Globális Versenyképességi Jelentésben, melyet szeptember 26-án jelentetett meg a genfi központú Világgazdasági Fórum.

A jelentés 137 gazdaságot értékelt a világon, 12 pillért tekintve alapvető követelmények, a hatékonyságnövelők, az innovációs és szofisztikációs faktorok három alindexében. Összesen 5.33 pontszámot elérve Tajvan 0.05 pontot javított tavalyhoz képest, olyan regionális társak előtt végezve, mint Malajzia a 23; Dél-Korea a 26; és szárazföldi Kína a 27. helyen.

Chiou Jiunn-rong, a kabinetszintű Fejlesztési Tanács miniszterehelyettese elmondta, hogy bár Tajvan egy helyet visszaesett az összesítésben, mégis két helyet előrelépett a 15. helyre az innovációs és szofisztikációs faktorok alindexében, ami az ország üzleti szofisztikációs pillérének fejlesztésére tett törekvéseknek tudható be.

A miniszterhelyettes megjegyezte, hogy Tajvan visszaesett a 15. helyre az alapvető követelmények tekintetében, és bár az ország ötödik lett a makroökonómiai környezet pillérében, két helyet visszacsúszva 15. lett az infrastruktúra pillérben.

Chiou hozzátette, hogy Tajvan összesített helyezése annak a szükségességét demonstrálja, hogy a kormányzat gyors lépéseket tegyen a gazdasági átalakítás felgyorsítására olyan kezdeményezésekkel, mint a Forward-looking Infrastructure Development Program, mely egy széleskörű kezdeményezés Tajvan kulcsfontosságú infrastrukturális szükségletei kezelésének céljával az elkövetkezendő 30 évben. Az indexben a VF által vizsgált 12 pillérben Tajvan az ötödik és 30. helyek között végzett, a legerősebb teljesít

Forrás: Taiwan Today



ményt a makroökonómiai környezet, innováció és piaci hatékonyság terén nyújtotta, leggyengébben pedig az intézmények, munkaerő piaci hatékonyság és technológiai készenlét pilléreiben szerepelt. A Világgazdasági Fórum által a felmérésben említett 114 faktor közül Tajvan 17 kategóriában került a

legjobb 10 közé. Ezek között első az inflációban, második a tömörülés-fejlesztésben, harmadik a fix telefonvonalakban, negyedik a fogyasztó irányításban és ötödik lett a piaci dominancia kiterjedése, a helyi méltányossági piacon keresztüli finanszírozás és a helyi verseny intenzitásában.

A GLOBÁLIS ÖSZTÖNDÍJAK REKORDSZÁMÚ JELENTKEZŐT VONZOTTAK

A 2017-es Tajvan Ösztöndíj és Huayu ösztöndíjprogramok október 2-án vették kezdetüket Tajpejben, miután az idei jelentkezések száma minden korábbit meghaladott.

A Külügy- és Oktatásügyi Minisztérium által közösen szervezett ösztöndíjprogramok arra bátorítják a diákokat a világ minden részéről, legfőképp a Kínai Köztársaság (Tajvan) diplomáciai szövetségeseitől, hogy tanuljanak kínaiul, illetve szerezzék meg egyetemi diplomájukat az ország felsőoktatási intézményeiben. Az idei év orientációján, melyet a Chang Yung-fa Alapítványnál tartottak a Külügyminisztériummal átellenben, több mint 600 ösztöndíjas vett részt több mint 70 országból, valamint 60 külügyi képviselő és hivatalnok is megjelent.

Az eseményen felszólaló külügyminiszter-helyettes Jose Maria Liu azt mondta, a program segít a mélyebb kötelékek kialakításában a Tajvannal szövetséges és a hasonló gondolkodású országokból érkező diákok és tajvani társaik között. A nemzet nagyra tartja kapcsolatát diplomáciai szövetségeseivel, mondta Liu, hozzátéve, hogy az elmúlt évtizedekben Tajvan számos közös projektben közreműködött a kereskedelem, mezőgazdaság, járvány-

megelőzés, oktatás és infrastruktúra területén, a fogyasztókhöz köthető iparokon kívül is.

Összhangban a New Southbound Talent Development Program (NSTDP) kormányprogrammal, mely egy 2016-ban elindított emberközpontú kezdeményezés a kétoldalú csereprogramok és erőforrások közös megosztásának gondozására, közel 370-en részesültek ösztöndíjban az NSTDP célszorgái-ból, mely jelentős növekedés a tavalyi 150 diákhoz képest.

Az orientáción számos alumni tag osztotta meg személyes tapasztalatait az új diákokkal. Népszerű tajvani nassolnivaló, valamint harcművészeti és népdal bemutató várta az ösztöndíjasokat, hogy jobban megérthessék a nemzet kultúráját és életstílusát.

A 2004-ben alapított Tajvan és Huayu ösztöndíjprogramokban eddig több mint tízezren vettek részt száznál is több országból. Az idei évben az ösztöndíjak rekord mennyiségű, 1,500 jelentkezőt vonzottak több mint 80 országból az Oktatásügyi Minisztérium szerint.



IDÉN ISMÉT TAIWAN DOX, TAJVANI DOKUMENTUMFILM NAPOK

A Tajpej Képviseleti Iroda és a Palantír Film Vizuális Antropológiai Alapítvány harmadszor rendezi meg a Taiwan Dox – Tajvani Dokumentumfilm Napokat 2017 november 2-4 között a Toldi moziban. A háromnapos, ingyenes rendezvényen az elmúlt évek legjobb 7 tajvani dokumentumfilmje mandarin nyelven, magyar és angol felirattal láthatók. Minden filmet rövid pódiumbeszélgetés követ, melyen az adott téma neves szakértői osztják meg gondolataikat a filmről és a felvetett társadalmi kérdésekről, magyarul.



Tajvan sajátos múltjának, politikai és gazdasági hátterének köszönhetően filmművészete igen sokszínű. Általánosságban elmondható, hogy a tajvani dokumentumfilmek gyakran tartalmasabbak, mint a játékfilmek. A legkülönbözőbb kérdésköröket járják körül, politika, környezetvédelem, társadalom egyaránt megjelenik a témák között. A korábbi rendezvények tapasztalatai alapján jól látszik, hogy a magyar közönséghez közel állnak a tajvani emberekről szóló őszinte történetek. Az idei évben is egyéni sorsokon keresztül készítenek gondolkodásra az alábbi filmek:

KALAY NGASAN: AZ OTTHONUNK (2016, 47' rendezte: HUANG Hao-chieh)

vetítés: 2017.II.02, csütörtök 18:30

Wilang gyermekként tanulta meg a ratan szövés technikáját, amikor az öregekkel a hegyek közt vadászott. Ősei lelke lakozik benne. Küldetése, hogy felkutas-

sa az eredeti atayal házépítés módjait és újraálmódja az ősi atayal házakat.

AZ ÉLET SÚLYA (2013, 70' rendezte: CHU Poying, LIAO Maggie)

vetítés: 2017.II.03, péntek 18:00

A film három tinédzser súlyemelőlány történetét meséli el. Sorsukban közös, hogy csonka családokban nőttek fel. Mindennapjaikban – a nehéz súlyok emelgetése mellett – egyéni céljaik és a családjuk által rájuk rótt felelősség terhét is cipelniük kell.

AKKOR ÉS MOST (2012, 9' rendezte: LIN Yu-sheng)

vetítés: 2017.II.03, péntek 19:30

Tajvanon dolgozó vietnami munkásasszonyok éjszakai álmainak valósággal összefolyó képei és a távoli szeretteknek írt leveleik, mint az emlékezés szövete tárul elénk a filmben.



A HALHATATLANOK JÁTÉKA (2016, 113' rendezte: LAI Li-chun, PENG Jia-ru)

vetítés: 2017.II.03, péntek 19:40

Annie-t, a vietnami énekesnőt férje és hivatása a tajvani opera társulathoz köti. Sérült kislányának nevelése és a kínai nyelv tanulása mellett az operaközönség lassú fogyása is nehézségekkel teli jövőt sejtet. A művészek azonban nem csüggednek, előadásukat az örök közönségnek, Istennek szentelik.

KIT KERESSEL? (2016, 60' rendezte: CHOU Tung-yen)

vetítés: 2017.II.04, szombat 20:20

Ez az első kérdés a meleg társkereső alkalmazásokban. A film rendezője is ezt a kérdést tette fel világszerte 60 meleg férfinak. A szerelmekről, csalódásokról, szakításokról szóló, zavarba ejtő történetek záporában mi is feltesszük saját kérdéseinket: Vajon mi mit keresünk?

TAIWANI MODELL (2000, 78' rendezte: HUANG Ting-fu)

vetítés: 2017.II.04, szombat 18:30

A film tajvani modellek mindennapjait követi, akik a test felszabadításának rögzös ösvényén járnak. 1995 és 2000 között tollal, szóval, videókkal és munkájukkal emelnek szót, hogy elmondhassák, miért is akartak modellek lenni.

VIRÁGSZIGET (1999, 57' rendezte: HUANG Ting-fu)

vetítés: 2017.II.04, szombat 17:00

Egy távoli sziget, amit csupán száz lélek lakik. Egy süket, de nagyon intelligens fiúcska. Egy pár, akik a tengerből élnek. Egy fiatal tanítónő, aki elégedetlen az egyszerű, hétköznapi élettel. Harcoljanak a természettel? Vagy hagyják inkább, hogy életük nagy kérdéseivel együtt mindent elnyeljen a gyönyörűség óceán?

Részletes program és további információk [ITT](#).





KEZDETÉT VETTE AZ ÖKOMOBILITÁS VILÁG FESZTIVÁL A DÉL-TAJVANI KAOHSIUNG-BAN

Október 1-jén kezdetét vette az ÖkoMobilitás Világfesztivál a dél-tajvani Kaohsiung városában, ahol nagyjából 900 akadémikus, szakértő és hivatalnok gyűlt össze belföldről és külföldről egyaránt, hogy megvitassák a legújabb trendeket a fenntartható városi mobilitás és a zöld városfejlesztés terén.



A fesztivál megnyitóján Lai Ching-te miniszterelnök azt mondta, az esemény kiváló alkalmat teremt, hogy bemutassák a kormányzat elkötelezettségét az ökomobilitás népszerűsítése iránt a fenntartható városi fejlesztés érdekében. Konkrét lépéseket fogadtak el az ügyben, tette hozzá, megemlítve a költségvetés NT\$ 300 milliárdról (US\$ 9.9 milliárd) NT\$ 400 milliárdra emelését a Forward-looking Infrastructure Development Program keretében megvalósuló vasúti fejlesztés számára.

Lai szerint a másik két legfontosabb kezdeményezés az ötéves, NT\$ 7.2 milliárdos projekt az e-motorok népszerűsítésére, és a négyéves, NT\$ 3 milliárdos program a városi forgalmi torlódások csökkentésére big data analízisen és egyéb okos technológiákon keresztül.

A miniszterelnök elismerően nyilatkozott a Kaohsiung Önkormányzat erőfeszítéseiről az esemény megrendezéséről, magas profilú platformként használva azt, megosztva a város eredményeit, valamint a tajvani városok tege-rentúli társaikkal fenntartott kapcsolatait szem előtt tartva. Kaohsiung polgármestere Chen Chu szerint a fesztivál révén a lakosok és látogatók a jövőbe tekinthetnek, láthatják a városképet, melyet a fenntartható városi közlekedés tesz lehetővé. Ökomobilis várossá váláshoz pa-

radigmaváltásra van szükség, a fesztivál pedig kulcsfontosságú lépés ezen célok elérésében, mondta Chen. Azt remélik, Kaohsiung tapasztalata modellként szolgál majd egyéb fő városi központoknak Ázsiában és tovább, tette hozzá. Az önkormányzat szerint az egy hónapos fesztiválon számos programot szerveznek, illusztrálva a városi mobilitás jövőjét. Ezek között lesznek koncertek és előadások, kulturális és történelmi túrák, kiállítások, fórumok és workshop-ok. A legkiemelkedőbb esemény az ÖkoMobilitási Világkongresszus. Témája: élhető, megosztott és intelligens. Az október 2-4. között megrendezett esemény célja a kreatív együttműködés népszerűsítése és az ÖkoMobilitási agenda fejlesztése panel beszélgetéseken, prezentációkon és szemináriumokon keresztül. Az elsőként Suwon-ban, Dél-Koreában két-évente tartott fesztivál fontos kötelezettségvállalása a németországi központú Helyi Önkormányzatok a Fenntarthatóságért (ICLEI) számára, mely több mint 1,500, a fenntartható jövő iránt elkötelezett város, település és régió globális hálózata.

Kaohsiung-on felül az ICLEI helyi tagjai közé tartoznak meg Chiayi, Hsinchu, Új-Tajpej, Tainan és Tajpej városi önkormányzatai is, valamint Hsinchu és Pingtung megyék.



Az ige terjesztése

A kínai tanulás bástyájaként Tajvan nyelvészeti szakértelmén keresztül nyit a világ felé. *Forrás: Taiwan Review*



Külföldi diákok a National Taiwan Normal University Mandarin Training Center-ének szervezésében Tajpej történelmi negyedében foglalkozásokon vesznek részt. (Chen Mei-ling)

Ludovic Corvers azonnal beleszeretett Tajvanba, amint először megérkezett 2016 elején. Ma még inkább otthon érzi magát, részben a kínai nyelv iránti szenvedélyének köszönhetően. „A kínai a legtöbbet beszélt nyelv a világon. Jobb karrierlehetőségeket biztosíthat számomra,” mondta a 24 éves belga, aki tavaly szeptember óta tanulja a nyelvet a Nemzeti Cheng Kung Egyetem (NCKU) kínai nyelvi központjában, a dél-tajvani Tajnan városában. Covers-hez hasonlóan a 23 éves Nguyen Quang Huz Vietnámból szintén érdeklődik Tajvan széles körben beszélt nyelve iránt.

Közép-Vietnámban nőtt fel kínai nyelvű szappanoperákat nézve, a hagyományos kínai karakterek pedig szinte megszólították. Két évvel ezelőtt megkezdte tanulmányait a Tamkang Egyetem Kínai Nyelvi Központjában Tajpejben. „Tajvan volt az első számú választásom, amikor a nyelvtanuláson gondolkodtam, mivel a hagyományos írásjelek sokkal szebbek, mint az egyszerűsített változataik, amiket szárazföldi Kínában tanítanak,” mondta.

TANÁROK ÉS DIÁKOK KÉPZÉSE

Hogy Tajvan egy kínai nyelv-elosztó központtá válhasson, az országnak először is a tanárok



A Critical Language Scholarship Program keretében az NCKU-n szervezett kínai nyelvtanfolyam amerikai résztvevői tajvani diákokkal ismerkednek (A kép az NCKU Kínai nyelvi központjának tulajdona)



szakértelmét kellett biztosítani. Jelenleg 11 egyetemen vannak a jövő kínait, mint második nyelvet tanító tanárainak képzésére szolgáló tanszékek. Ezen felül hét helyi harmadfokú intézet hozott létre továbbképző iskolákat azóta, hogy az eredeti, a Nemzeti Tajvan Normal Egyetem által 1995-ben megalapításra került. 2006-ban a kormányzat életbe léptetett egy országsszerte érvényes engedélyezési tesztet a tanárok számára ebben a tárgyban. Jelenleg nagyjából 21,000-en csinálták meg a szigorú vizsgát, 3,843 teljesítési bizonyítványt szerezve.

„Ahhoz, hogy megtanulják, hogyan legyenek jó kínai tanárok, fontos, hogy magabiztos tudásuk legyen a fonetika és a filológia területén,” mondta Chiang Hsi-mei, a tajpeji központú Association of Teaching

Chinese as a Second Language igazgatója. Hozátette, hogy ahhoz, hogy hatékonyak legyenek, a tanároknak meg kell érteniük a diákok anyanyelvét is. Az észak-tajvani Taoyuan városban található Ming Chuan Egyetem (MCU) Kínai, mint második nyelv tanszéke, melynek Chiang az elnöke, ezért biztosít számos nyelvi kurzust, beleértve az angolt, franciát, japánt és koreait. A listához csatlakozik majd az indonéz nyelv is az év második felében. „A tanárok csakis akkor fogják megérteni, hogy a nyelvet beszélők milyen nehézségekkel szembesülnek a kínai nyelv tanulása során,” magyarázta. Hogy bátorítsák a külföldi nyelvtanulókat, a MOE 2005 óta kínálja a Huayu Enrichment Scholarship ösztöndíjat. Tavaly 52 országból 724 diák használhatta ki a prog-



ram által nyújtott lehetőségeket, ami minden díjazott számára NT\$ 25,000 (US\$785) ösztöndíjat biztosít havonta maximum egy évig. További NT\$ 5.7 milliót (US\$179,245) vontak be az ösztöndíj költségvetésébe idén, hogy lefedjék a Dél- és Délkelet-Ázsiából érkező diákok növekvő számát, összhangban a kormányzat szándékaival, azaz a régió országaival való kapcsolatok erősítésével. Jelenleg 56 kínai nyelvi központ – 52 egyetemeken és négy oktatási szövetségeknél – jogosult a MOE ösztöndíjas külföldi diákok fogadására, mely tizenhárommal több, mint 1996-ban.

Annak érdekében, hogy felmérjék a tanulók előmenetelét, a MOE megrendezi a kínai, mint idegen nyelv nyelvvizsgát (TOCFL). 2003-as alapítása óta több mint 250,000-en jelentkeztek a TOCFL letételére. A vizsgát három részre bontják – olvasás és hallgatás, írás, valamint beszéd – és hat nehézségi szinten elérhető a kezdőtől a haladóig. Tajvan kínai oktató szektora szintén profitál a technológia fejlődéséből, ahogy ez a Tamkang központjának esetében is történt, mely 2015 óta digitalizálja saját, az iskola által tervezett tanulási anyagait. Chiang szakosztálya az MCU-n is ezt a trendet követi és szeptemberben elindította azt a kurzus, amely az internet segítségével tanítja a

kínait, mint második nyelvet. A tanárok az iparban dolgozó szakértők lesznek, pontosabban a TutorMing instruktoraik, mely egy 2008-ban alapított online, kínai leckéket kínáló szolgáltatás.

Tajvannak megvan a potenciálja, hogy a kínai nyelvtanulás elosztó központjaként növekedjen tovább. A szektor megérdemli a kitüntetett figyelmet és befektetést köszönhetően a számos előnynek amivel jár, beleértve stratégiai jelentőségét a nemzet számára. Ennek a bizonyítéka a példátlan közös erőfeszítés, melyet 2016-ban indított Tajvan és az Egyesült Államok kormánya. Az amerikai Külügyminisztérium által 2006-ban elindított Critical Language Scholarship Program-mal együttműködve a két fél minden évben kiválaszt és támogat 20 amerikai diákot, akik részt vehetnek az NCKU Kínai Nyelvi Központjának kurzusain, ahol belevethetik magukat 8 hét intenzív nyelvtanulásba.

„A mandarin szektor fejlesztése nem csak a nyereségtermelésről szól, [...] hanem a kulturális kapcsolatok ápolásáról is, és hogy a külföldiek következő generációja jobban megértse Tajvant, ami elképesztően fontos a nemzet hosszú távú fejlődése szempontjából,” (Chen, NCKU).

További információkért látogasson el a következőre: studyintawian.org

Kérdés esetén kérjük írj a taiwaninfo.hungary@gmail.com e-mail címre

TAIPEI REPRESENTATIVE OFFICE, HUNGARY

1088 Budapest, Rákóczi út 1-3./II.

tro.hu, roc-taiwan.org/hu_hu